

190897

**Beschlüsse** - 1. Teil - Jahr 2021**Autonome Provinz Bozen - Südtirol  
BESCHLUSS DER LANDESREGIERUNG**

vom 16. März 2021, Nr. 261

**Festlegung der Voraussetzungen für die Ausübung der "Urlaub auf dem Bauernhof" Tätigkeit**

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 4617 vom 9. Dezember 2008, in geltender Fassung, wurden die Voraussetzungen für die Ausübung der gemäß Artikel 2 Absatz 3 des Landesgesetzes vom 19. September 2008, Nr. 7, ausgeübten Tätigkeit „Urlaub auf dem Bauernhof“ festgelegt.

Es ist nun notwendig, die Punkte 1.1 und 1.2 der Anlage zum genannten Beschluss betreffend die Verbindung von „Urlaub auf dem Bauernhof“ zur landwirtschaftlichen Tätigkeit zu ändern.

Insbesondere soll der Pachtvertrag zum Nachweis der Verfügbarkeit der bewirtschafteten Flächen gültig sein und nicht mehr nur eine noch mindestens 10-jährige Laufzeit haben; zudem sollen für die Berechnung der insgesamt 1,5 Großvieheinheiten auch Schweine oder Geflügel berücksichtigt werden.

Die Anwaltschaft des Landes hat den Beschlussentwurf in rechtlicher, sprachlicher und legislativer Hinsicht geprüft und die buchhalterische und unionsrechtliche Prüfung veranlasst (siehe Schreiben Prot. Nr. 18/GV-2000 vom 03.03.2021).

Dies vorausgeschickt,

**beschließt**

**DIE LANDESREGIERUNG**

einstimmig in gesetzlicher Form:

- 1) die Anlage zum Beschluss der Landesregierung Nr. 4617 vom 9. Dezember 2008, in geltender Fassung, wie folgt zu ändern:

Die Punkte 1.1. und 1.2 erhalten folgende Fassung:

„1.1 Für die Ausübung der Tätigkeiten laut Artikel 2 Absatz 3 des Landesgesetzes muss der landwirtschaftliche Unternehmer/die landwirtschaftliche Unternehmerin mindestens 0,5

**Deliberazioni** - Parte 1 - Anno 2021**Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige  
DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE**

del 16 marzo 2021, n. 261

**Determinazione dei presupposti per lo svolgimento dell'attività agrituristica**

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 4617 del 9 dicembre 2008, e successive modifiche, sono stati determinati i presupposti per lo svolgimento dell'attività agrituristica svolta ai sensi dell'articolo 2, comma 3, della legge provinciale 19 settembre 2008, n. 7.

Si rende ora necessario modificare i punti 1.1 e 1.2 dell'allegato alla predetta delibera che riguardano il rapporto di connessione tra l'attività agrituristica e l'attività agricola.

Nello specifico si prevede che il contratto di affitto in base al quale è dimostrata la disponibilità di superfici coltivate debba essere valido e non più avere una durata residua di almeno 10 anni; inoltre, per il calcolo complessivo delle 1,5 unità di bestiame adulto, si prevede che si tenga conto anche di suini o avicoli.

L'Avvocatura della Provincia ha esaminato la proposta di deliberazione sotto il profilo giuridico, linguistico e della tecnica legislativa, e richiesto lo svolgimento dei controlli per la parte contabile e con riferimento al diritto dell'Unione europea (nota prot. 18/GV-2000 del 03.03.2021).

Ciò premesso

**LA GIUNTA PROVINCIALE**

**delibera**

a voti unanimi legalmente espressi

- 1) di modificare l'Allegato della deliberazione della Giunta provinciale n. 4617 del 9 dicembre 2008, e successive modifiche, come segue:

I punti 1.1. e 1.2 sono così sostituiti:

“1.1 Per lo svolgimento delle attività di cui all'articolo 2, comma 3, della legge provinciale, l'imprenditore agricolo/l'imprenditrice agricola deve coltivare almeno 0,5 ettari di super-

Hektar Obst- oder Weinfläche oder 1,0 Hektar Wiesen, Ackerfutterbauflächen oder Sonderkulturen bewirtschaften. Die Verfügbarkeit von Flächen, die nicht Eigentum des landwirtschaftlichen Unternehmers/der landwirtschaftlichen Unternehmerin, des Ehegatten/der Ehegattin oder der in eheähnlicher Beziehung lebenden Person oder der im landwirtschaftlichen Betrieb kontinuierlich mitarbeitenden Familienmitglieder sind, muss durch einen gültigen Pachtvertrag nachgewiesen werden.

1.2 Für reine Futterbaubetriebe wird die effektive Haltung von mindestens 0,5 Großvieheinheiten (GVE) pro Hektar Futterfläche vorausgesetzt. Auf jeden Fall muss das landwirtschaftliche Unternehmen die Haltung von insgesamt mindestens 1,5 GVE nachweisen, wobei es sich im Detail um Rinder, Schafe, Ziegen, Schweine oder Geflügel handelt. Das Vieh muss an der eigenen Hofstelle gehalten werden. Bei landwirtschaftlichen Unternehmen, die im Rahmen der „Urlaub auf dem Bauernhof“-Tätigkeiten oder auch gemäß anderer Bestimmungen Reittätigkeit oder Kutscherdienst anbieten, wird von der Mindesthaltung von 1,5 GVE an Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen oder Geflügel abgesehen, wenn sie mindestens 5 Pferde oder Ponys halten.“

Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 4 Absatz 1 Buchstabe d) des Regionalgesetzes vom 19. Juni 2009, Nr. 2, in geltender Fassung, im Amtsblatt der Region veröffentlicht, da es sich um eine an die Allgemeinheit gerichtete Maßnahme handelt.

DER LANDESHAUPTMANN  
ARNO KOMPATSCHER

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.  
EROS MAGNAGO

ficie frutti-viticola o 1,0 ettaro di superficie a prato, foraggiera avvicendata o a colture specializzate. La disponibilità di superfici non di proprietà dell'imprenditore agricolo/dell'imprenditrice agricola, del suo/della sua coniuge o convivente more uxorio o di familiari che collaborano in modo continuativo nell'impresa agricola deve essere dimostrata mediante un contratto di affitto valido.

1.2 Per aziende che coltivano esclusivamente superfici foraggere è richiesto il possesso effettivo di almeno 0,5 unità di bestiame adulto (UBA) per ettaro di superficie foraggiera. In ogni caso, l'impresa agricola deve avere complessivamente almeno 1,5 UBA ovvero, nello specifico, di bovini, ovini, caprini, suini o avicoli. Il bestiame deve essere tenuto presso la sede aziendale. Alle imprese agricole che nell'ambito dell'attività agrituristica o ai sensi di altre disposizioni offrono attività di ippoturismo o servizio di carrozze trainate da animali non è richiesto il possesso di almeno 1,5 UBA di bovini, ovini, caprini, suini o avicoli, se detengono almeno 5 cavalli o pony.”

La presente deliberazione verrà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell'articolo 4, comma 1, lettera d), della legge regionale 19 giugno 2009, n. 2, e successive modifiche, in quanto trattasi di un atto destinato alla generalità dei cittadini.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA  
ARNO KOMPATSCHER

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.  
EROS MAGNAGO